TrueFree 2 说明书 简洁版 七国
材质：封面封底100克书纸　内页80克书纸　尺寸：90 x 84 mm

TrueFree²

TrueFree²

SOUNDPEATS

MANUFACTURER
Shenzhen SoundSOUL Information Technology Company Limited
Room 1308-1309, Building B, Huihai Square, Chuangye Road, Longhua District, Shenzhen, China. 518109
support@soundpeatsaudio.com
www.soundpeatsaudio.com

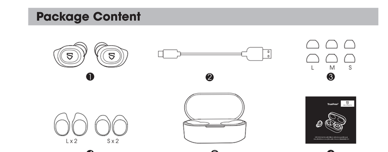
FCC ID：2AFTUYL001　MADE IN CHINA

USER MANUAL | Manuel d'Utilisation | Bedienungsanleitung | Manual de Instrucciones | Manuale di istruzioni | 取扱説明書 | 说明书

Contents

English ------------------------------ 1 - 8
Deutsch ------------------------------ 9 - 15
Español ------------------------------ 16 - 22
Français ------------------------------ 23 - 29
Italiano ------------------------------ 30 - 36
日本語 ------------------------------ 37 - 43
中　文 ------------------------------ 44 - 49

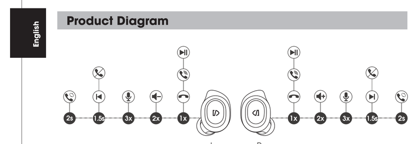
Package Content



Specifications

Bluetooth profile	5.0
Maximum Working Range	10m (without obstacle)
Play Time	About 4 hours
Earbuds Charging Time	About 2.0 hours
Charging Case Charging Time	About 2.0 hours
Charging Case Recharge Earbuds	4times
Dimension(L * W * H)	27.7*20.8*24.9mm（earbud)

Product Diagram



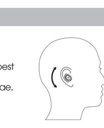
Touch Control

Power on	Automatically: Take out the earbuds from charging case Manually: Press and hold the multifunction button for 1.5s
Power off	Automatically: Place the earbuds back into the charging case Manually: Press and hold the multifunction button for 8s
Volume-	Double-click the multifunction button of the left headset
Volume+	Double-click the multifunction button of the right headset
Previous Track	Press and hold the multifunction button of the left headset for 1.5s

Next Track	Press and hold the multifunction button of the right headset for 1.5s
Play/Pause	Press the multifunction button
Answer/ Hang Up Phone Call	Press the multifunction button
Reject Phone Call	Press and hold the multifunction button for 1.5s
Switch Between Two Active Calls	Press and hold the multifunction button for 2.0s
Enter Pairing Mode Manually	With the earbuds off, press and hold the multifunction button for 5s
Activate the voice assistant	Triple-click the multifunction button of any headset

Wearing the earbuds

1. Identify the lef and right earbuds.
2. Rotate the earbuds, and adjust to and the best angle.
3. Make sure the ear fins fit your cymba conchae.
4. Make sure the ear tip seals in the ear canal.



Getting Started

Pairing&Re-pairing

1. Take out both earbuds from the charging case and ensure the charging case has enough battery, the earbuds will enter TWS Pairing mode automatically. You will hear a voice prompt when the left and right earbuds connect to each other successfully.Then the indicator of left earbud goes out, and the right indicator alternately flashes in red and white with a voice prompt "pairing" indicating pairing mode.
2. "SOUNDPEATS TrueFree 2" will show up on the Bluetooth list, click it to connect.You will hear a voice prompt "connected" from right earbud when the earbuds connect with your device successfully.
3. SOUNDPEATS TrueFree 2 Bluetooth earbuds can remember previously paired devices. When you make the second connection, simply activate the Bluetooth in your device, take out both earbuds from the charging case. They will connect to each other, and reconnect to your device automatically. If the earbuds don't automatically connect to your device, please activate the Bluetooth in your device and hit "SOUNDPEATS TrueFree 2" on the Bluetooth list.
4. Mono mode: after SOUNDPEATS TrueFree 2 is paired successfully, both the left earbud and the right earbud can be used separately.

Note:

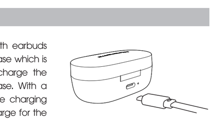
If you want to change the pairing device in the connected status, you can have it enter pairing mode directly just by a long press for the multifunction button for 5s when the headset is off.

Reset

Try the following steps to reset if you fail to build connection between two earbuds or between earbuds and device:
1. Clear pairing record between the earbuds and all your devices.
2. Place back both earbuds into the charging case and ensure they're in charging status. Then long press the multifunction button of both earbuds for 10s until the LED light of both earbuds flash white twice. Reset is complete.

Charging

SOUNDPEATS TrueFree 2 Bluetooth earbuds are equipped with a charging case which is not only a charging dock to charge the earbuds, but also a carrying case. With a built-in rechargeable battery, the charging case can provide 4 times full charge for the earbuds (both lef and right).



Charging the earbuds

The earbuds are partially charged at the factory. Please make sure they are fully charged before first use.
1. Put the earbuds into corresponding charging docks, make sure the charging contactors are match.
2. The LED indicator will turn red when it starts charging.
3. The red LED indicator will turn off when the earbuds are fully charged.

Charging the case

When the charging case is in low battery level, the last white led indicator flashes, please recharge the case:
1. Connect the charging port with Type-C charging adapter or computer Type-C port.(current less than 5V 1A)
2. Please charge the earbuds at least once every 3 months when not in use for a long time.

Warranty

We warrant this device 12 MONTHS from date of the original purchase for manufacturer defects.
support@soundpeatsaudio.com
www.soundpeatsaudio.com
Please scan QR code to know the PDF user manual.

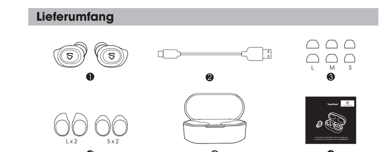
https://soundpeatsaudio.com/downloads/

FCC Statement

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:
-- Reorient or relocate the receiving antenna.
-- Increase the separation between the equipment and receiver.
-- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
-- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

This device complies with part 15 of the FCC rules. Operation is subject to the following two conditions:
(1) This device may not cause harmful interference.
(2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.
Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

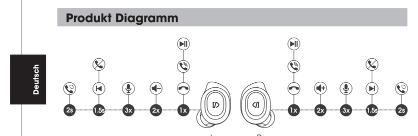
Lieferumfang



Technische Daten

Bluetooth Version	Bluetooth 5.0
Reichweite	10m (Kein Hindernis)
Arbeitszeit	Ca. 4 Stunden
Ladezeit des Kopfhörers	Ca. 2 Stunden
Ladezeit des Ladecases	Ca. 2 Stunden
Wiederaufladbarkeit von Ladecase	4 Mals
Produktgröße (L * B * H)	27.7*20.8*24.9mm（Ohrhörer)

Produkt Diagramm



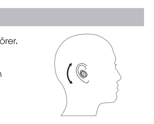
Tastenbedienung

Einschalten	Automatisch: Nehmen Sie die Kopfhörer aus dem Ladecase. Manuell: Halten Sie die Multifunktionstaste 1.5 Sekunde lang gedrückt, während das Gerät ausgeschaltet ist.
Ausschalten	Automatisch: Legen Sie die Kopfhörer in das Ladecase und schließen Sie den Deckel. Manuell: Halten Sie die Multifunktionstaste im eingeschalteten Zustand 8 Sekunden lang gedrückt.
Lautstärke -	Doppelklicken Sie auf die Multifunktionstaste für den linken Kopfhörer.
Lautstärke +	Doppelklicken Sie auf die Multifunktionstaste für den rechten Kopfhörer.

Vorheriges Lied	Halten Sie die Multifunktionstaste des linken Kopfhörer 1.5 Sekunde lang gedrückt.
Nächstes Lied	Halten Sie die Multifunktionstaste des rechten Kopfhörer 1.5 Sekunde lang gedrückt.
Spielen/Pause	Klicken Sie auf die Multifunktionstaste für den Kopfhörer.
Anruf annehmen/ beenden	Klicken Sie auf die Multifunktionstaste für den Kopfhörer.
Telefonanruf ablehnen	Halten Sie die Multifunktionstaste des Kopfhörers 1,5 Sekunden lang gedrückt
Wechseln zwischen zwei aktiven Anrufe	Halten Sie die Multifunktionstaste des Kopfhörers 2 Sekunden lang gedrückt
Aktivieren Manuell Pairing Mode	Halten Sie gleichzeitig die Multifunktionstaste des linken und rechten Kopfhörers im ausgeschalteten Zustand 5 Sekunden lang gedrückt.
Sprachassistenten aktivieren	Dreifach klicken Sie auf die Multifunktionstaste für den Kopfhörer.

Wie tragen Sie es bequem?

1. Identifizieren Sie die linke und die rechte Kopfhörer.
2. Drehen Sie die Kopfhörer und finden Sie die bequemste Position.
3. Stellen Sie sicher, dass der Ohrhörer gegen den Gehörgang abgedichtet ist.



Benutzen Sie jetzt.

Pairing & Re-Pairing

1. Wenn das Ladecase mit Strom versorgt ist, holen Sie gleichzeitig den linken und den rechten Ohrhör aus dem Ladecase. Der linke und rechte Ohrhörer wechseln dann automatisch in den TWS-Modus. Nach erfolgreicher Verbindung hören Sie eine Sprachansage vom linken und rechten Ohrhörer. Dann ist das linke Kopfhörerlicht aus und die rechte Ohrhörer-LED beginnt abwechselnd rot und weiß zu blinken, begleitet von einem "Pairing" -Ton. "SOUNDPEATS TrueFree 2" befindet sich jetzt im Pairing-Modus.
2. Bitte suchen Sie in der Bluetooth-Liste Ihres Geräts nach "SOUNDPEATS TrueFree 2". Klicken Sie auf "Verbinden". Wenn dies erfolgreich ist, hören Sie eine "connected" Sprachansage über das rechte Ohr.
3. SOUNDPEATS TrueFree 2 kann sich an die zuvor gekoppelten Geräte erinnern. Wenn Sie eine zweite Verbindung herstellen, brauchen Sie nur das Bluetooth Ihres Handys einzuschalten, beide Ohrhörer aus der Ladekoffer nehmen und dann werden sie dann automatisch mit Ihrem Handy gekoppelt. Wenn nicht, wählen Sie bitte "SOUNDPEATS TrueFree 2" unter Ihrer Bluetooth-Liste aus, um eine Verbindung herzustellen.

4. Einzelohrmodus (Über Verwendung eines einzelnen Ohrhörers): Wenn die SOUNDPEATS TrueFree 2 -Verbindung erfolgreich hergestellt wurde, kann der linke oder der rechte Ohrhörer separat verwendet wird.

Hinweis

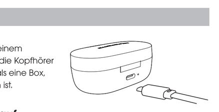
1. Wenn Sie das gekoppelte Gerät im verbundenen Status ändern möchten, können Sie die Kopfhörer zwingen, um sie in den Pairing-Modus zu wechseln. Das heißt: Halten Sie gleichzeitig die Multifunktionstaste des linken und rechten Kopfhörers im ausgeschalteten Zustand 5 Sekunden lang gedrückt.

Reset

Wenn Sie keine Verbindung herstellen können, bitte versuchen Sie mit den folgenden Schritten rückzustellen:
1. Löschen Sie die Pairing-Informationen für Ihr Headset von Ihrem Handy.
2. Stellen Sie die Ohrhörer wieder in das Ladecase und vergewissern Sie sich, dass die Ohrhörer aufgeladen wird. Halten Sie die Multifunktionstaste des linken und rechten Kopfhörers gleichzeitig 10 Sekunden lang gedrückt. Wenn die Anzeigeleuchten des linken und rechten Kopfhörers zweimal hintereinander weiß blinken, ist der Reset abgeschlossen.

Ladung

SOUNDPEATS TrueFree 2 wird mit einem Ladecase geliefert, die nicht nur die Kopfhörer etwa 4 mals lädt, sondern auch als eine Box, die leicht zu tragen und zu lagern ist.



Laden Sie die Kopfhörer auf

Die Kopfhörer wurde vor dem Verlassen des Werks teilweise aufgeladen. Bitte stellen Sie sicher, dass es vollständig aufladen ist, bevor Sie es zum ersten Mal benutzen.
1. Legen Sie den Kopfhörer in den entsprechenden Kartenschlitz.
2. Wenn das Rotes Licht anzeigt, bedeutet dies, dass die Ohrhörer erfolgreich platziert wurden und dass der Ladevorgang beginnt.
3. Nachdem der Kopfhörer vollständig aufgeladen ist, erlischt das rote Licht.

Laden Sie die Ladecase auf

Wenn das Ladecase des Akkus niedrig ist, blinkt die letzte LED des Ladecases. Laden Sie bitte das Ladecase zu diesem Zeitpunkt auf:
1. Schließen Sie Type-C an, um die Ladecase aufzuladen(Der Ladestrom unter 1A).
2. Mindestens alle drei Monate aufladen, wenn das Gerät längere Zeit nicht benutzt wird.

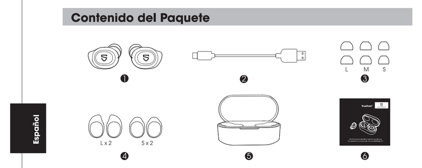
Garantie

Für SOUNDPEATS Kopfhörer gilt eine Garantie von 12 Monaten ab Kaufdatum.
(Die Garantie ist auf Herstellungsfehler und die Qualitätsprobleme beschränkt.)
support@soundpeatsaudio.com
www.soundpeatsaudio.com
Wir bieten Kundendienst nur für Kunden an, die direkt von einem autorisierten SOUNDPEATS- oder SOUNDPEATS-Händler kaufen. Wenn Sie bei einem anderen Verkäufer gekauft haben, wenden Sie sich bitte an diesen, um eine Garantie zu erhalten.

Bitte scannen Sie den QR-Code, um das ausführliche Handbuch im PDF-Format bekommen.

https://soundpeatsaudio.com/downloads/

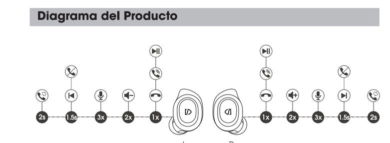
Contenido del Paquete



Especificaciones

Versión de Bluetooth	5.0
Rango máximo de trabajo	10m（without obstacle）
Tiempo de Trabajo	About 4 hours
Tiempo de Carga para los auriculares	About 2.0 hours
Tiempo de Carga para el estuche	About 2.0 hours
Carga los auriculares por el estuche	4times
Dimensión (L * W * H)	27.7*20.8*24.9mm （earbud)

Diagrama del Producto



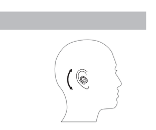
Controles

Encendido	Automático:Saque los auriculares del estuche Manual:Mantenga presionado el botón multifunción por 1.5 segundos
Apagado	Automático：Ponga los auriculares en el estuche Manual：Mantenga presionado el botón multifunción por 8 segundos
Volumen-	Haga doble clic en el botón multifunción del auricular izquierdo
Volumen+	Haga doble clic en el botón multifunción del auricular derecho
Pista anterior	Mantenga presionado el botón multifunción del auricular izquierdo por 1.5 segundos

Siguiente pista	Mantenga presionado el botón multifunción del auricular derecho por 1.5 segundos
Iniciar/ pausar la reproducción	Haga clic el botón multifunción del auricular
Responder/Colgar llamada	Haga clic el botón multifunción del auricular
Rechazar llamada	Mantenga presionado el botón multifunción del auricular por 1.5 segundos
Conmutación entre dos llamadas	Mantenga presionado el botón multifunción del auricular por 2 segundos
Modo de emparejamiento manualmente	Apaga el auricular，mantenga presionado el botón multifunción del auricular por 5 segundos
Activar el Asistente De Voz	Haga triple clic al botón multifunción del auricular

Llevar Auriculares

1. Identique el auricular derecho/izquierdo
2. Meta los auriculares en sus orejas.
3. Ajuste la dirección de los auriculares y colóquelos en una posición más estable y cómoda.
4. Asegúrese de que los almohadillas y los ganchos se coloquen bien.



Para empezar

Emparejamiento y Re-emparejamiento

1. Asegúrese de que el estuche esté completamente cargado, retire los auriculares izquierdo y derecho al mismo tiempo, se emparejarán entre sí automáticamente con un pitido. Luego, la luz del auricular izquierdo se apagará y el indicador derecho comienza a parpadear en rojo y blanco alternativamente, acompañado de un mensaje de voz de "pairing", en ese momento el auricular ingresa al modo de emparejamiento.
2. Busque "SOUNDPEATS TrueFree 2" en la lista de Bluetooth, haga clic para conectarse, y el auricular informará que la conexión es exitos a través del mensaje de voz "connected"

3. SOUNDPEATS TrueFree 2 puede recordar el dispositivo previamente emparejado. Al realizar una conexión otra vez, solo necesita activar el Bluetooth en el dispositivo, quitarse los auriculares izquierdo y derecho, se conectarán automáticamente al dispositivo. Si los auriculares no se conectan automáticamente al dispositivo, seleccione el nombre de los auriculares en la lista de bluetooth para conectarse.
4. Modo Mono: Después de que SOUNDPEATS TrueFree 2 se empareje correctamente, los auriculares izquierdo y derecho se pueden usar por separado.

Notas:

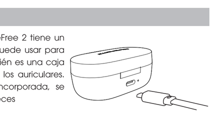
Si quiere cambiar el dispositivo en el estado conectado, puede realizarlo por esta manera: apaga el auricular, mantenga presionada el botón multifunción del auricular por 5S.

Reseteo

Si los auriculares no se emparejan entre sí o no se puede conectar con el dispositivo, por favor pruebe los siguientes pasos para un reseteo:
1. Omitir los registros de emparejamiento en el dispositivo
2. Ponga los auriculares en el estuche para asegurarse de que los auriculares estén en estado de carga, y mantenga presionado simultáneamente el botón multifunción de los auriculares izquierdo y derecho por 10 segundos. Cuando las luces blancas de los auriculares izquierdo y derecho parpadeen dos veces, se completa el reseteo.

Carga

Los auriculares SOUNDPEATS TrueFree 2 tiene un estuche de carga. No sólo se puede usar para cargar los auriculares, sino también es una caja muy conveniente para guardar los auriculares. Con una batería recargable incorporada, se puede cargar los auriculares 4 veces



Cargar los auriculares

Los auriculares están parcialmente cargados en la fábrica. Asegúrese de cargarlos completamente antes de usarlo por la primera vez. Al cargarlos:
1. Coloque los auriculares en las ranuras de carga correspondientes, y asegúrese de que los auriculares estén conectados bien con los contactos metálicos del estuche.
2. La luz roja indica que la carga comienza
3. La luz roja apagada indica que completamente cargada

Carga el estuche de carga

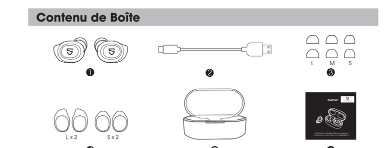
Cuando la batería está baja, el último indicador en el estuche parpadeará en luz blanca. En este momento, por favor cargue el estuche de carga :
1. Por favor utilice adaptador de carga Typc-C (El corriente no superior a 1A)
2. Por favor cargue el estuche al menos una vez cada 3 meses si no lo use por un largo tiempo.

Garantía

Cuando el comprador original nos compró este auricular, la garantía comienza, el período es de 12 meses, la cobertura de la garantía se limita a los defectos de fabricación.
support@soundpeatsaudio.com
www.soundpeatsaudio.com
Por favor, escanee el código QR para leer el manual de usuario detallado en formato PDF.

https://soundpeatsaudio.com/downloads/

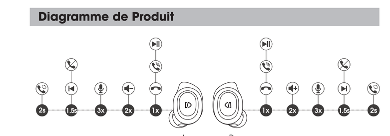
Contenu de Boîte



Spécifications

Version Bluetooth	5.0
Plage de Travail Maximale	10m (without obstacle)
Temps de Travail	About 4 hours
Temps de charge les écouteurs	About 2.0 hours
Temps de charge le boîtier	About 2.0 hours
Temps de charge d'oreillette par boîtier	4times
Dimension (L * W * H)	27.7*20.8*24.9mm (earbud)

Diagramme de Produit



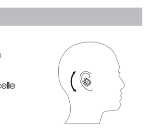
Contrôles

Allumer	Auto: Retirez le kit oreillette du chargeur Manuel: Appuyez longuement sur le bouton multifonction d'oreillette pendant 1.5s.
Éteindre	Auto: Remettez le kit oreillette dans le chargeur Manuel: Appuyez longuement sur le bouton multifonction d'oreillette pendant 8s.
Volume -	Double-cliquez sur le bouton multifonction d'oreillette gauche
Volume +	Double-cliquez sur le bouton multifonction d'oreillette droite
Jouer Précédent	Appuyez longuement sur le bouton multifonction d'oreillette gauche pendant 1.5s.

Jouer Suivant	Appuyez longuement sur le bouton multifonction d'oreillette droit pendant 1.5s.
Émission / Pause	Cliquez sur le bouton multifonction
Répondre / Raccrocher un appel	Cliquez sur le bouton multifonction
Rejeter l'Appel	Appuyez longuement sur le bouton multifonction pendant 1.5s.
Basculer entre deux appels actifs	Appuyez longuement sur le bouton multifonction pendant 2s.
Entrer en mode d'appairage manuellement	À l'état éteint, appuyez longuement sur le bouton multifonction pendant 5s.
Activer l'assistant vocal	Triple-cliquez sur le bouton multifonction du casque

Porter

1. Identifier les oreilles gauche et droite.
2. Faites tourner le casque et trouvez la position la plus confortable.
3. Assurez-vous que les oreilles sont bien ajustées.
4. Assurez-vous que le manchon des écouteurs scelle le conduit auditif.



Commencer à utiliser:

Appariement & Reconnexion

1. Lorsque le boîtier de charge est sous tension, retirez les écouteurs gauche et droit en même temps, les oreilles gauche et droite entreront automatiquement dans l'état d'interconnexion TWS. Une fois l'interconnexion réussie, les écouteurs gauche et droit émettent une tonalité d'interfonctionnement réussie. Ensuite, l'indicateur d'écouteur gauche s'éteint et l'indicateur d'écouteur droit commence à clignoter alternativement en rouge et blanc, accompagné d'une tonalité de «pairing», le casque passe en mode d'appariement.
2. À ce stade, veuillez trouver le nom Bluetooth «SOUNDPEATS TrueFree 2» dans la liste Bluetooth de l'appareil, puis cliquez sur Connecter. Une fois la connexion établie, l'oreillette droite affichera un message vocal «connected».
3. Le casque SOUNDPEATS TrueFree 2 peut se souvenir des appareils déjà couplés: lors de l'établissement d'une connexion secondaire, vous devez uniquement activer Bluetooth sur l'appareil et retirer simultanément les écouteurs gauche et droit, qui se connecteront automatiquement à l'appareil. S'il n'y a pas de connexion automatique, sélectionnez le nom de couplage du casque dans la liste Bluetooth à connecter.
4. Utilisation du mode mono: Une fois que SOUNDPEATS TrueFree 2 est correctement couplé, les écouteurs gauche et droit peuvent être utilisés séparément.

Remarque:

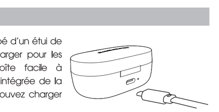
Si vous souhaitez changer le périphérique couplé alors qu'il est connecté, vous pouvez forcer le casque en mode de couplage, c'est-à-dire appuyer et maintenir la touche multifonction du casque pendant 5s dans l'état éteint.

Réinitialiser

Lorsque le casque n'est pas correctement apparié ou ne peut pas être apparié avec l'appareil, suivez les étapes ci-dessous pour réinitialiser:
1. Supprimez les informations de couplage du casque de l'appareil.
2. Remettez le casque dans la boîte de chargement, assurez-vous que le casque est en état de charge et appuyez simultanément sur la touche multifonction des casques gauche et droit pendant 10s. Lorsque les voyants lumineux des casques gauche et droit clignotent deux fois en blanc, la réinitialisation est terminée.

Charger

SOUNDPEATS TrueFree 2 est équipé d'un étui de chargement, non seulement charger pour les écouteurs, mais aussi une boîte facile à transporter et à ranger. Batterie intégrée de la boîte est rechargeable , vous pouvez charger les deux oreillettes pour 4 fois.



Charger les oreillettes:

Le casque a été partiellement chargé en usine. Avant la première utilisation, assurez-vous qu'ils sont complètement chargés.
1. Placez l'écouteur dans la fente correspondante pour vous assurer que la pièce métallique est touchée bien.
2. Le voyant rouge s'allume indiquer que la charge commence.
3. Lorsque la charge est complète, le voyant rouge s'éteint.

Charger la boîte de charge:

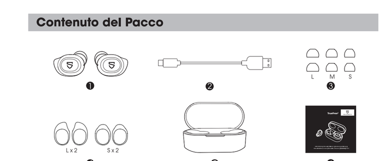
Lorsque le cas de charge est bas, le dernier voyant blanc sur le cas de la batterie clignote.Veuillez charger le cas de charge à ce moment-là.
1. Connectez l'adaptateur de charge Type C pour le charger (le courant de charge ne dépasse pas 1A).
2. Chargez au moins une fois tous les trois mois si vous ne l'utilisez pas pendant longtemps.

Garantie

La Garantie de cet appareil est de 12 MOIS à partir de la date de l'achat original pour les défauts du fabricant.
support@soundpeatsaudio.com
www.soundpeatsaudio.com
Veuillez scanner le code QR ou rechercher le lien ci-dessous pour obtenir un manuel PDF détaillé.

https://soundpeatsaudio.com/downloads/

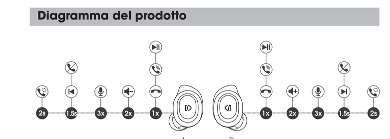
Contenuto del Pacco



Specificazioni

Versione bluetooth	5.0
Distanza di lavoro massimo	10m（senza ostacolo)
Orario di lavoro	Circa 4 ore
Tempo di ricarica delle cuffie	Circa 2.0 ore
Tempo di ricarica della custodia di ricarica	Circa 2.0 ore
Carica delle cuffie con la custodia di ricarica	4 volte
Dimensioni del prodotto (L * W * H)	27,7 * 20,8 * 24,9 mm（auricolari)

Diagramma del prodotto



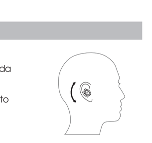
Controllo

Accendere	Automatico: rimuovi le cuffie dalla custodia di ricarica Manuale: premere a lungo il tasto multifunzione dell'auricolare 1.5S
Spegnere	Automatico: rimetti l'auricolare nella custodia di ricarica Manuale: premere a lungo il tasto multifunzione dell'auricolare 8S
Volume -	Fare doppio clic sul tasto multifunzione dell'auricolare sinistro
Volume +	Fare doppio clic sul tasto multifunzione dell'auricolare destro
Traccia precedente	Premere a lungo il tasto multifunzione dell'auricolare sinistro 1.5S

Traccia prossima	Premere a lungo il tasto multifunzione dell'auricolare destro 1.5S
Riproduci / Pausa	Fare clic sul tasto multifunzione dell'auricolare
Rispondi / termina chiamata	Fare clic sul tasto multifunzione dell'auricolare
Rifiuta chiamata	Premere a lungo il tasto multifunzione dell'auricolare 1.5S
Passa tra due chiamate attive	Premere a lungo il tasto multifunzione dell'auricolare 2.0S
Entra in modalità paring in modo manuale	In stato spento, premere a lungo il tasto multifunzione dell'auricolare 5S
Attiva l'assistente vocale	fai triplo clic sul pulsante multifunzione di una delle cuffie

Indossa

1. Identifica la cuffia sinistra e destra.
2. Ruota l'auricolare e trova la posizione più comoda
3. Assicurarsi che le ali dell'orecchio si adattino perfettamente all'orecchio.
4. Accertarsi che la cuffia auricolare sigilli il condotto uditivo.



Iniziare

Paring&riconnettere

1. Quando la custodia di ricarica con l'alimentazione, rimuovere contemporaneamente gli auricolari destro e sinistro. Gli auricolari sinistro e destro entrano automaticamente nello stato di associazione TWS. Dopo l'interconnessione, gli auricolari sinistro e destro emettono un avviso di successo dell'accoppiamento. Successivamente, l'indicatore degli auricolari sinistro si spegne e l'indicatore degli auricolari destro inizia a lampeggiare alternativamente in rosso e bianco, accompagnato da un tono di "pairing" e l'auricolare entra in modalità di associazione.
2. E poi trova il nome Bluetooth "SOUNDPEATS TrueFree 2" nell'elenco Bluetooth del dispositivo e fai clic su Connetti. Una volta stabilita la connessione, l'auricolare destro richiederà "connesso".
3. SOUNDPEAT Gli auricolari TrueFree 2 possono ricordare i dispositivi associati in precedenza. Per la seconda connessione, basta attivare il Bluetooth nel dispositivo ed estrarre contemporaneamente gli auricolari sinistro e destro, si collegheranno automaticamente e si riconnetteranno al dispositivo. Se non si connette automaticamente, selezionare il nome di associazione dell'auricolare nell'elenco Bluetooth per connettersi.
4. Uso in modalità orecchio singolo: dopo che SOUNDPEATS TrueFree 2 è stato accoppiato correttamente, gli auricolari sinistro e destro possono essere utilizzati separatamente.

Nota:

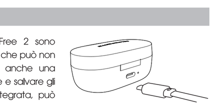
Se si desidera cambiare il dispositivo associato quando è già stato collegato, è possibile forzare l'auricolare per accedere alla modalità di associazione, ovvero nello stato spento, tenere premuto il pulsante multifunzione dell'auricolare per 5 secondi.

Ripristino

Quando l'auricolare non è stato associato correttamente o non può essere associato al dispositivo, seguire i passaggi seguenti per ripristinare
1. Eliminare le informazioni di associazione delle cuffie dal dispositivo
2. Riposizionare l'auricolare nella scatola di ricarica, assicurarsi che l'auricolare sia nello stato di ricarica e tenere premuti contemporaneamente il tasto multifunzione delle cuffie sinistra e destra per 10 secondi. Quando le spie luminose delle cuffie sinistra e destra lampeggiano due volte in bianco, il ripristino è completo.

Ricarica

SOUNDPEATS Gli auricolari TrueFree 2 sono dotati di una custodia di ricarica, che può non solo caricare gli auricolari, ma anche una custodia comoda per trasportare e salvare gli auricolari. Batteria ricaricabile integrata, può caricare due cuffie 4 volte.



Caricare l'auricolare

Le cuffie sono state parzialmente caricate in fabbrica. Prima di utilizzarlo per la prima volta, assicurarsi che siano completamente carichi.
1. Inserire l'auricolare nell'apposito slot per schede, assicurarsi che il pezzo di metallo sia a contatto.
2. La luce rossa è accesa per indicare l'inizio della carica.
3. Quando è completamente carico, la luce rossa si spegne.

Ricarica della custodia di ricarica

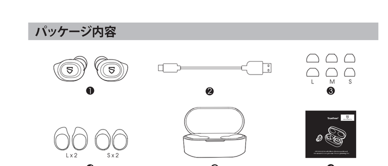
Quando la custodia di ricarica è scarica, l'ultima luce bianca sulla custodia della batteria lampeggia. Caricare la custodia di ricarica in questo momento:
1. Collegare l'adattatore di ricarica di tipo C per caricarlo (la corrente di ricarica non supera 1A)
2. Quando non viene utilizzato per un lungo periodo, caricarlo almeno una volta ogni tre mesi.

Regolamento di garanzia

Quando acquistiamo il prodotto dall'acquirente originale, iniziamo a garantire l'auricolare per 12 mesi La garanzia è limitata ai difetti di fabbricazione.
support@soundpeatsaudio.com
www.soundpeatsaudio.com
Scansione del codice QR per visualizzare il manuale PDF dettagliato.

https://soundpeatsaudio.com/downloads/

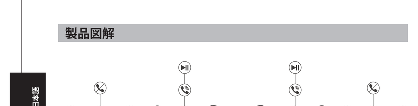
パッケージ内容



仕様

Bluetoothバージョン	Bluetooth 5.0
最大通信距離	10m(障害物なし)
イヤホン再生時間	約4時間
イヤホン充電時間	約2時間
充電ケース充電時間	約2時間
充電ケースの最大給電回数	4回
サイズ(L×W×H)	27.7*20.8*24.9mm(イヤホン本体)

製品図解

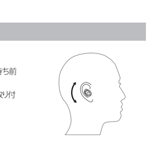


操作

電源オン	自動:充電ケースからイヤホンを取り出します 手動:マルチファンクションボタン1.5秒間長押しします
電源オフ	自動:ケースに戻します 手動:マルチファンクションボタン8秒間長押しします
音量下げる	左側(L)のイヤホンのマルチファンクションボタン素早く2回押します
音量上げる	右側(R)のイヤホンのマルチファンクションボタン素早く2回押します
前の曲	左側(L)のイヤホンのマルチファンクションボタン1.5秒間長押しします
次の曲	右側(R)のイヤホンのマルチファンクションボタン1.5秒間長押しします
再生/一時停止	左右いずれかのイヤホンのマルチファンクションボタン1回押します
着信受話/通話終了	着信中に左右いずれかのイヤホンのマルチファンクションボタン1回押します
着信拒否	着信中に左右いずれかのイヤホンのマルチファンクションボタン1.5秒間長押しします
通話切替	通話中に左右いずれかのイヤホンのマルチファンクションボタン2秒間長押しします
手動でペアリングモードに変更	電源オフの状態で左右いずれかのイヤホンのマルチファンクションボタン5秒間長押しします
端末の音声認識アシスタント機能(Siri/Google)を起動	左右いずれかのイヤホンのマルチファンクションボタン素早く3回押します

装着方法

1.イヤホン裏側にあるL/Rの表記を確認します。
2.イヤホンのイヤーピースを耳穴に差し込みます。イヤホンを持ち前後にねじりながら耳奥に差し込みます。
3.適度に耳の形にポジションを整えましたら完了です(左右の取り付け方法は同じです。)



本体を接続する

ペアリング開始＆再度ペアリング

1.まず、充電ケースバッテリーの残量があることを確認してください。バッテリー残量のある充電ケースから2つのイヤホンを同時に取り出します。左右のイヤホンがペアリングし、接続準備が完了すると通知音が鳴ります。続いて左側(L)のイヤホンのLEDインジケーターが消灯し、右側(R)のイヤホンは赤と白のLEDインジケーターが交互に点滅します。点滅と同時に通知音が流れ、ペアリングモードになります。
2.端末のBluetooth設定画面で「SOUNDPEATS Truefree2」を選択し、「connected」の通知音が流れれば、ペアリング成功です。
3.再度ペアリングの場合は、端末側のBluetooth機能を有効し、2つのイヤホンを同時に充電ケースから取り出せば、ペアリングは自動的に完了します。もし、自動的にペアリングできない場合は、端末のBluetooth設定画面で「SOUNDPEATS Truefree2」をタップしてください。

4.モノモードで使用する場合は、通常のペアリングの後(上記2の手順)、左右どちらかのイヤホンをケースに戻すことで単独で使用することができます。

備考

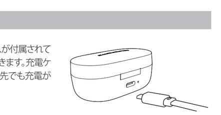
1.接続済の状態で、他の端末にペアリングする場合では、イヤホンをペアリングモードにする必要があります。本機の電源を切った状態で、左右いずれかのイヤホンのマルチファンクションボタンを5秒間長押しすると、ペアリングモードになります。

リセット方法

再度ペアリング出来ない場合もしくは端末側がイヤホンを認識出来ない場合では、本機をリセットしてください。
リセットの方法は以下の通りです。
1.端末側の接続履歴を消去してください。
2.イヤホンを充電ケースに戻し、イヤホンが充電された状態で、両側のイヤホンのマルチファンクションボタンを同時に10秒間長押ししてください。LEDインジケータは2回に白く点滅したら、リセットは完了です。

充電ケースについて

本製品はバッテリー内蔵の充電ケースが付属されており、2つのイヤホンを4回まで充電できます。充電ケースが収納ケースを兼ねており、外出先でも充電ができる仕様になっています。



イヤホンの充電について

初めてご使用になる場合は、本機をフル充電してからご使用ください。
1.充電端子の位置に合わせて入れる角度を調整し、イヤホンをケースに戻してください。
2.LEDインジケータが赤く点灯すると、充電が開始されます。
3.LEDインジケータが消灯すると、充電完了です。

充電ケースの充電について

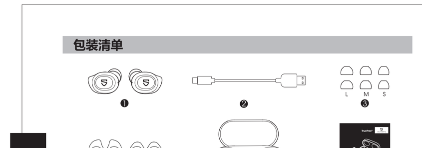
充電ケースのバッテリー残量の少ない場合は、充電ケースの充電をしてください。
1.付属されている充電ケーブルをACアダプター(別売)に接続し、充電を開始します。(5V/1Aを超える電流を取り込まないようにご注意ください。)
2.長期にわたって使用しない場合は、バッテリーの機能維持のために、3ヶ月に1回程のフル充電してください。

保証及びサポート

本製品の品質保証は、品質不良による故障に対し、ご購入日より12ヶ月間の保証サービスをご提供させて頂きます。
support@soundpeatsaudio.com
www.soundpeatsaudio.com
PDF式の取扱説明書ご覧いただけます。
詳しくこちらのQRコードをお読み取りください。

https://soundpeatsaudio.com/downloads/

包装清单



产品规格

蓝牙版本	5.0
最大工作距离	10m（without obstacle）
工作时间	About 4 hours
耳机充电时间	About 2.0 hours
充电盒充电时间	About 2.0 hours
用充电盒给耳机充电	4times
产品尺寸(L * W * H)	27.7*20.8*24.9mm （earbud)

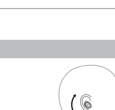
产品示例图

控制

开机	自动：从充电盒中取出耳机 手动：长按耳机多功能键1.5S
关机	自动：将耳机放回充电盒 手动：长按耳机多功能键8S
音量-	双击左耳机多功能键
音量+	双击右耳机多功能键
上一曲	长按左耳机多功能键1.5S
下一曲	长按右耳机多功能键1.5S
播放/暂停	单击耳机多功能键
接听/挂断电话	单击耳机多功能键
拒绝接听	长按耳机多功能键1.5S
在两个通话间切换	长按耳机多功能键2.0S
手动进入配对模式	在关机状态下，长按耳机多功能键5S
激活语音助手	三击耳机多功能键

佩戴

1. 识别左耳和右耳。
2. 旋转耳机并找到最舒适的位置。
3. 确保耳翼与耳甲艇紧配。
4. 确保耳机套密封住耳道。



开始使用

配对&回连

1. 在充电盒有电情况下，同时取出左右耳机，左右耳机自动进入TWS互配状态，互连成功后，左右耳机会发出互配成功的提示音。接下来左耳机指示灯熄灭,右耳机指示灯开始红白交替闪烁，并伴随"pairing"提示音，此时耳机进入了配对模式。
2. 这时请在设备蓝牙列表中找到蓝牙名称"SOUNDPEATS TrueFree 2"，点击连接，连接成功后右耳机会提示"connected"。
3. SOUNDPEATS TrueFree 2耳机可以记住之前配对过的设备，进行二次连接时只需要打开设备中的蓝牙，同时取出左右耳机，它们就会自动连接并与设备回连。如果没有自动连接，在蓝牙列表中选择耳机配对名进行连接。
4. 单耳模式使用：SOUNDPEATS TrueFree 2在成功配对之后，左右耳机可以单独使用。

注:

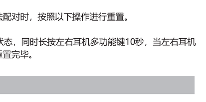
如果想在已连接的状态下更换配对的设备，你可以强制让耳机进入配对模式，即在关机状态下，长按耳机多功能键5秒。

重置

当耳机没有二次配对成功或者与设备无法配对时，按照以下操作进行重置。
1. 从设备删除耳机的配对信息。
2. 将耳机放回充电盒，确保耳机在充电状态，同时长按左右耳机多功能键10秒，当左右耳机的指示灯白灯闪烁两次后，重置完毕。

充电

1.SOUNDPEATS TrueFree 2耳机配有一个充电盒，不仅可以给耳机充电，同时也是一个方便携带保存耳机的盒子。内置充电电池，可以给两只耳机充电4次。



给耳机充电

耳机在工厂已经部分充电。在首次使用前，请确保它们已充满电。
1. 把耳机放入对应的卡槽，确保金属片接触到。
2. 红灯亮表明充电开始。
3. 充满电后，红灯熄灭。

给充电盒充电

当充电盒低电量时， 电池盒的最后一颗白灯闪烁，此时请为充电盒充电：
1. 连接带Type-C充电适配器为其充电（充电电流不超过1A）。
2. 长时间不使用时，每三个月至少充电一次。

保修条例

从原购买者购买产品时我们开始对耳机进行保修，期限为12个月，保修范围仅限制造缺陷。
support@soundpeatsaudio.com
www.soundpeatsaudio.com
请扫描二维码来浏览详细版PDF格式说明书：

https://soundpeatsaudio.com/downloads/